

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ SƠN LA
TỈNH SƠN LA**

Số: 34/2018/HS-ST
Ngày 15-01-2018

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SƠN LA, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Phụng.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Cà Văn Pán.

2. Bà Bùi Thị Bưởi.

- Thư ký phiên tòa: Ông Hà Văn Tía - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Bùi Tiến Bình - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 01 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 38/2017/HSST ngày 26 tháng 12 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 38/2018/HSST-QĐ ngày 03 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo:

Đinh Văn L (tên gọi khác: Không), sinh ngày 05 tháng 8 năm 1971, tại Gia Viễn, Ninh Bình; Nơi ĐKNKTT: Thôn L, xã G, huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình; Tạm trú tại: Tổ 8, phường C, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Thiên chúa; Đảng phái, đoàn thể: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Đinh Công L và bà Nguyễn Thị L; Có vợ là Trịnh Thị H và có 03 con (con lớn sinh năm 1992, con nhỏ sinh năm 2006); Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 11/9/2017 đến nay, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 14 giờ 30 phút ngày 11/9/2017, tổ công tác phòng PC47 Công an tỉnh Sơn La phối hợp với công an phường Chiềng An, thành phố Sơn La làm nhiệm vụ tại khu vực bản Lọng Bon, phường Chiềng An, thành phố Sơn La đã phát hiện bắt quả tang Đinh Văn L đang có hành vi cất giữ trái phép ma túy.

Vật chứng thu giữ gồm: 01 gói giấy màu vàng bên trong có chứa chất cục bột màu trắng (L tự giác giao nộp và khai nhận là Hêrôin). Ngoài ra còn thu giữ: 01 xe máy nhãn hiệu APONI màu đỏ đen, BKS 26F3-5390 đã qua sử dụng; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 1202, đã qua sử dụng; 01 Căn cước công dân số 037071001147 mang tên Đinh Văn L.

Cùng ngày Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an tỉnh Sơn La đã thành lập Hội đồng bóc mở niêm phong, cân tịnh và lấy mẫu gửi giám định vật chứng, kết quả: Số cục bột màu trắng trong gói giấy màu vàng thu giữ khi bắt quả tang Đinh Văn L có trọng lượng cân tịnh là 1,17 gam; lấy 0,03 gam làm mẫu giám định, ký hiệu L1; còn lại 1,14 gam lưu kho, ký hiệu L2.

Kết luận giám định số 888/KLMT ngày 14/9/2017 của phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Sơn La kết luận: *"Mẫu gửi giám định ký hiệu L1 là chất ma túy; loại chất Hêrôin; trọng lượng của mẫu gửi giám định là 0,03 gam. Trọng lượng chất ma túy thu giữ là 1,17 gam; Loại chất Hêrôin. Hoàn lại đối tượng giám định ký hiệu L1 có trọng lượng 0,025 gam"*.

Quá trình điều tra bị cáo Đinh Văn L khai nhận: Do bản thân nghiện ma túy nên khoảng 13 giờ 30 phút ngày 11/9/2017, Đinh Văn L đi xe máy từ phòng trọ ở tổ 8, phường C, thành phố Sơn La đến khu vực Két nước thuộc phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La mục đích tìm mua ma túy để sử dụng. Tại đây L gặp một người đàn ông không quen biết rủ L góp tiền mua Hêrôin để sử dụng. L đồng ý góp 190.000 đồng, người đàn ông góp 300.000 đồng và đưa cho L cầm tiền. L điều khiển xe chở người đàn ông đến khu vực đèo Sơn La thuộc bản Lọng Bon, phường Chiềng An gặp và mua được của một người đàn ông lạ một gói ma túy với giá 490.000 đồng. Khi mua được ma túy L điều khiển xe về hướng Thành phố thì bị Cơ quan công an yêu cầu kiểm tra, người đàn ông ngồi sau xe đã nhảy xuống bỏ chạy. L bị lập biên bản bắt người phạm tội quả tang về hành vi cất giữ trái phép chất ma túy và thu giữ vật chứng nêu trên.

Đối với nguồn gốc 1,17 gam Hêrôin Đinh Văn L khai mua của một người đàn ông không quen biết tại khu vực bản Lọng Bon, phường Chiềng An, thành phố Sơn La. Ngoài lời khai của bị cáo không còn chứng cứ khác chứng minh. Do đó không có căn cứ mở rộng điều tra vụ án.

Đối với người đàn ông góp tiền và đi mua ma túy cùng với L, quá trình điều tra L khai nhận gặp người đàn ông này ở khu vực Két nước, L không biết tên và địa chỉ của người này. Khi bị cơ quan Công an yêu cầu dừng xe kiểm tra, người đàn ông này đã bỏ chạy. Ngoài lời khai của bị cáo không còn nguồn tài liệu nào chứng minh để làm rõ đối tượng.

Do có những hành vi nêu trên, tại bản Cáo trạng số 164/KSĐT ngày 26/12/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La truy tố bị cáo Đinh Văn L phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố:

Bị cáo Đinh Văn L phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, khoản 3 Điều 7, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm h, i khoản 2 Điều 2 Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội khóa 14: Xử phạt bị cáo Đinh Văn L từ 18 (mười tám) đến 20 (hai mươi) tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự năm 1999; điểm a, c khoản 2 và điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu hủy: L2 = 1,14 gam Hêrôin; L1= 0,025gam Hêrôin; 01 phong bì niêm phong ban đầu đã bóc mở, một mảnh giấy bạc màu vàng.

Tịch thu sung công quỹ nhà nước: 01 chiếc xe máy màu đỏ đen, bường máy bên trái có chữ APONI biển kiểm soát 26F3-5390, đã qua sử dụng.

Trả lại cho bị cáo: 01 Căn cước công dân 037071001147 do Cục cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư cấp ngày 21/4/2017 mang tên Đinh Văn L; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 1202-2 màu vàng đã qua sử dụng; 01 sim Viettel đã qua sử dụng.

Tại phiên tòa, bị cáo Đinh Văn L nhận tội và không có ý kiến tranh luận gì với vị đại diện Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận tội của bị cáo Đinh Văn L tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay phù hợp với biên bản phạm tội quả tang, phù hợp với thời gian, địa điểm, tang vật thu được tại hiện trường, lời khai của người làm chứng và các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án xác định được: Hồi 14 giờ 40 phút ngày 11/9/2017 tại khu vực bản Lọng Bon, phường Chiềng An, thành phố Sơn La, Đinh Văn L đang có hành vi tàng trữ trái phép 1,17 gam Hêrôin nhằm mục đích sử dụng thì bị lực lượng Công an phát hiện bắt quả tang, thu giữ toàn bộ vật chứng và niêm phong theo quy định.

Kết luận giám định số 888/KLMT ngày 14/9/2017 của phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Sơn La kết luận: "*Mẫu gửi giám định ký hiệu L1 là chất ma túy; loại chất Hêrôin; trọng lượng của mẫu gửi giám định là 0,03 gam. Trọng lượng chất ma túy thu giữ là 1,17 gam; Loại chất Hêrôin. Hoàn lại đối tượng giám định ký hiệu L1 có trọng lượng 0,025 gam*".

Như vậy, thấy đã có đủ cơ sở kết luận Đinh Văn L phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, tội phạm được quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự có mức hình phạt tù từ hai năm đến bảy năm, như Cáo trạng của Viện kiểm

sát nhân dân thành phố Sơn La đã truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm chế độ độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, gây tác hại lớn về nhiều mặt cho xã hội. Nhưng bất chấp sự ngăn cấm của pháp luật, vì thỏa mãn nhu cầu cá nhân bị cáo đi vào con đường phạm tội. Chính vì vậy phải đưa ra xét xử bị cáo kịp thời và có hình phạt nghiêm khắc để giáo dục bị cáo, cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ để giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân tốt có ích cho xã hội.

Tuy nhiên khi áp dụng hình phạt cần cân nhắc về tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo.

Về nhân thân: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự. Trong khi lượng hình, hội đồng xét xử có xem xét áp dụng một số quy định có lợi cho người phạm tội theo quy định tại khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm h, i khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội khóa 14. Theo đó, khung hình phạt của tội Tàng trữ trái phép chất ma túy quy định tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định mức phạt tù từ 01 năm đến 05 năm, nhẹ hơn khung hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999. Đồng thời, tại thời điểm xét xử, Bộ luật Hình sự năm 2015 đã có hiệu lực pháp luật. Do đó cần xem xét áp dụng khung hình phạt theo hướng có lợi cho bị cáo.

[3] Ngoài hình phạt chính cần phạt bị cáo một khoản tiền sung quỹ Nhà nước theo quy định tại khoản 5 Điều 194 Bộ luật Hình sự mới đảm bảo tính nghiêm minh và răn đe của pháp luật tuy nhiên qua xác nhận của chính quyền địa phương bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, sống phụ thuộc gia đình, không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định, không có tài sản có giá trị nên cần miễn hình phạt tiền như đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

[4] Đối với nguồn gốc 1,17 gam Hêrôin bị cáo Đinh Văn L khai mua của một người đàn ông không biết tên và địa chỉ tại khu vực bản Lọng Bon, phường Chiềng An, thành phố Sơn La, ngoài lời khai của bị cáo không còn nguồn tài liệu chứng cứ nào để chứng minh làm rõ, vì vậy buộc bị cáo phải hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về số ma túy trong vụ án theo quy định của pháp luật.

[5] Về vật chứng vụ án: Đối với 1,14 (một phẩy mười bốn) gam Hêrôin còn lại sau khi đã trích mẫu giám định; 0,025 (không phẩy không hai lăm) gam Hêrôin hoàn mẫu giám định; 01 (một) chiếc phong bì niêm phong ban đầu đã

bóc mở; 01 (một) mảnh giấy bạc màu vàng là vật Nhà nước cấm lưu hành và vật không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 (một) căn cước công dân mang tên Đinh Văn L; 01 (một) chiếc điện thoại Nokia 1202-2; 01 (một) chiếc sim điện thoại Viettel đã qua sử dụng. Quá trình điều tra xác định là giấy tờ tùy thân của bị cáo và là tài sản riêng của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội, nên cần trả lại cho bị cáo.

Đối với 01 (một) chiếc xe máy nhãn hiệu APOIN, biển kiểm soát 26F3 - 5390 tạm giữ khi bắt quả tang. Quá trình điều tra xác định là tài sản riêng của bị cáo. Đinh Văn L sử dụng làm phương tiện để thực hiện hành vi phạm tội cần tịch thu sung quỹ nhà nước.

[6] *Về án phí*: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định chung.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ khoản 1 điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999; điểm h, i khoản 2 Điều 2 Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội khóa 14; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015:

Tuyên bố bị cáo Đinh Văn L phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Đinh Văn L 20 (hai mươi) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam (ngày 11/9/2017).

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

2. Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự năm 1999; điểm a, c khoản 2 và điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

- Tịch thu tiêu hủy:

+ 01 (một) Chiếc phong bì công văn của Phòng CSĐTTP về ma túy Công an tỉnh Sơn La đã niêm phong, mặt trước ghi: "Vật chứng nhập kho vụ Đinh Văn L Tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 11/9/2017 (gồm trọng lượng 1,14 gam chất bột màu trắng, một phong bì niêm phong ban đầu đã bóc mở và 01 mảnh giấy bạc màu vàng)", mặt sau có hai dấu tròn đỏ của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Sơn La và chữ ký, họ tên của thành phần tham gia niêm phong.

+ 01 (một) Chiếc phong bì công văn của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La đã niêm phong, mặt trước ghi: " Hoàn trả mẫu giám định vụ Đinh Văn L - Tàng trữ trái phép chất ma túy, ký hiệu L1 = 0,025 gam", mặt sau có dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La và chữ ký, họ tên của Vũ Trung Hậu.

- Tịch thu sung quỹ nhà nước: 01 (một) Chiếc xe máy màu đỏ đen, buồng xe bên trái có chữ APONI, biển kiểm soát 26F3-5390, kiểm tra số máy ZS152FMH 01901163, số khung MG110*01900731*, không có gương chiếu hậu bên phải, qua sử dụng, cũ rì.

- Trả lại cho bị cáo Đinh Văn L: 01 (một) Chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 1202-2 màu vàng, số Imei 358305/03/705722/2, qua sử dụng; 01 (một) Chiếc sim điện thoại Viettel có số sim 4 số đầu 8984 qua sử dụng; 01 (một) căn cước công dân số 037071001147 do Cục cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư cấp ngày 21/4/2017 mang tên Đinh Văn L.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 27/12/2017 giữa Công an thành phố Sơn La và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sơn La).

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo Đinh Văn L phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 15/01/2018)./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKSND thành phố Sơn La;
- Công an thành phố Sơn La;
- THAHS;
- Chi cục THA thành phố Sơn La;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(đã ký)

Nguyễn Thị Phụng